

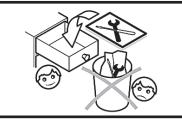


D: Gebrauchs- und Wartungsanleitung
GB: Instruction and maintenance
F: Instructions de service et d'entretien
I: Istruzioni per l'uso e per la manutenzione
E: Handleiding voor gebruik en onderhoud
E: Instrucciones de uso y mantenimiento
P: Instruções de utilização e manutenção
DK: Brugs- og vedlikeholdsvejledning
S: Bruks- och Serviceanvisning
FIN: Käyttö- ja huolto-ohje
BG: Brug og vedlikeholdsvejledning
H: Használati és karbantartási útmutató
CZ: Návod k použití a údržbě
PL: Instrukcja obsługi i konserwacji
GR: Οδηγίες χρήσης και συντήρησης
TR: Руководство по эксплуатации и уходу
TR: Kullanım ve bakım talimatı
SI: Napotki za uporabo in vzdrževanje
HRV: Uputa za uporabu in vzdruževanje
SK: Návod na použitie a údržbu
RO: Инструкции за употреба и поддръжка
RO: Instrucțiuni de folosire și întreținere
UA: Керівництво з використання та догляду

Arabic: دليل الاستعمال والصيانة



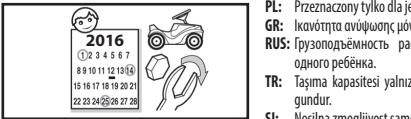
D: Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen.
GB: Assembly and disassembly by adults only.
F: Montage et démontage à n'effectuer que par des adultes.
I: Sia il montaggio che lo smontaggio deve essere eseguito da persone adulte.
NL: De montage en demontage moet door volwassenen gebeuren.
E: El montaje y desmontaje debe ser realizado por un adulto.
P: A montagem e desmontagem só podem ser executada por pessoas adultas.
DK: Obygning og adskillelse skal gennemføres af voksne.
S: Montering och demontering måste utföras av vuxna.
FIN: Kokoamisen ja purkamisen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi.
N: Montage og demonterage må kun foretas av voksne.
H: Az eszköz fel- és leszerelését felnőtt végezze.
CZ: Montáz a demontáz musi být provedeny dospělou osobou.
PL: Montaż jak i demontaż musi być przeprowadzony przez dorosłych.
GR: Το μοντάρια και το ξεμοντάρια πρέπει να γίνεται από ηλικιωμένους.
RUS: Сборка и разборка должна осуществляться только взрослыми.



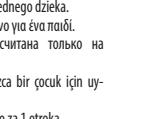
TR: Takım ve söküme işlemi yalnız yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
SI: Igralo naj sestavijo in razstavijo odrasli.
HRV: Radove sastavljanja i rastavljanja trebaju provesti odrasle osobe.
SK: Montáz a demontáz musia vykonávať dospelé osoby.
BG: Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица.
RO: Montarea și demontația trebuie efectuată de adulți.
UA: Монтаж та демонтаж дозволяється виконувати лише дорослими.



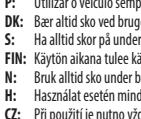
N: Oppbevar monterings- og bruksveiledningen.
H: Óriáss meg a használati és karbantartási útmutatót.
CZ: Uchovávejte návod k montáži a použití.
PL: Instrukcja montażu i obsługi należy zachować.
GR: Φύλαξτε τις οδηγίες χρήσης και υποβοήθησης.
RUS: Сохраните у себя руководство по эксплуатации и монтажу.



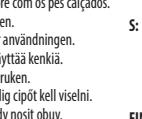
D: ACHTUNG! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
GB: WARNING! Only to be used under the direct supervision of an adult.
F: ATTENTION ! Utilisation uniquement sous surveillance directe d'un adulte.
I: AVVERTENZA! Da usare solo sotto la diretta sorveglianza di adulti.
NL: WAARSCHUWING! Gebruik onder direct toezicht van volwassenen.
E: ¡ADVERTENCIA! Usar bajo la supervisión de un adulto.
P: ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância direta de um adulto.
DK: ADVARSEL! Brug kun under umiddelbart opsyn af voksne.
S: VARNING! Användning under direkt uppsikt av vuxna.
FIN: VAROITUS! Käyttö aikuisesta valvonnansta.
H: ADVARSEL! Må kun brukes under umiddelbart overvåking.
CZ: FIGYELMEZETES! Használat felnőtt közvetlen felügyelete mellett.
PL: UPOZORZENIE! Používaj pod prímym dohľadom dospelého osoby.
GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρήση υπό την άμεση επίβλεψη του ενήλικα.
RUS: ВНИМАНИЕ! Пользование только под непосредственным присмотром взрослых.



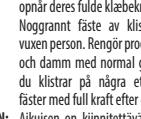
D: D: WARTUNG! Regelmäßige Befestigungen kontrollieren.
GB: MAINTENANCE!
F: Check fastenings at regular intervals.
I: MANUTENZIONE!
CZ: OCHRÁNA!
PL: OSTRZEŻENIE! Użytkowanie tylko pod bezpośredniem nadzorem dorosłych.
GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρήση υπό την άμεση επίβλεψη του ενήλικα.
RUS: ВНИМАНИЕ! Пользование только под непосредственным присмотром взрослых.



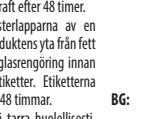
D: ENTRETIEN !
GB: CONTRÔLER régulièrement les fixations.
F: MANUTÉNZIONE!
I: FIGELEMZETES! Használat felnőtt közzetelen felügyelete mellett.
NL: ONDERHOUD!
E: MANTENIMIENTO!
P: MANUTENÇÃO!
DK: VEDLIGEHOLDELSÆ!



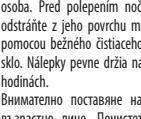
D: UPOZORNENIE! Kontroluje samu uz neposredni nadzor doraslih.
GB: UPOZORZENIE! Používaj pod priamym dozrom doraslih.
F: UNDERHÅLL!
I: POZOR!
CZ: VEDLICEHOLD!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



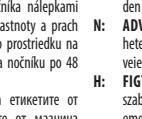
D: Anhänger sind nicht für den Transport von Kindern geeignet.
GB: Trailers are not suitable for the transportation of children.
F: Les remorques ne conviennent pas au transport d'enfants.
I: I rimorchi non sono adatti per il trasporto dei bambini.
NL: Aanhangers zijn niet geschikt voor het vervoer van kinderen.
E: Los remolques no se prestan para el transporte de niños.
P: Os reboques não são apropriados para o transporte de crianças.
DK: ANHÄNGER!
S: ÚDRŽBA!
H: KARBANTARTÁS!
CZ: ÚDRŽBA!
PL: KONSERWAĆ!



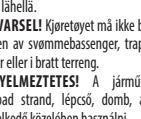
D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



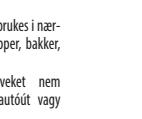
D: S: UPOZORNENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



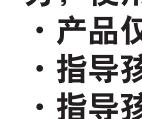
D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



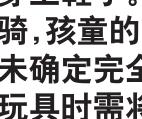
D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



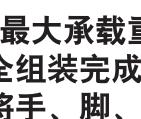
D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



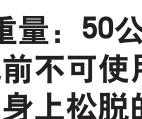
D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!



D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

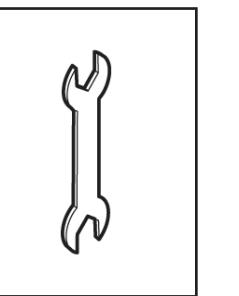
D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Používaj podriadenou kontrolou.
F: VEDLICEHOLD!
I: KONTROLA!
CZ: KONTROLA!
PL: KONTROLA!
GR: ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

D: VEDLIGEHOLDELSÆ!
GB: UPOZORZENIE! Použív



bobby-car-classic
www.big.de



Montageanleitung / Assembly instructions / Instructions de montage

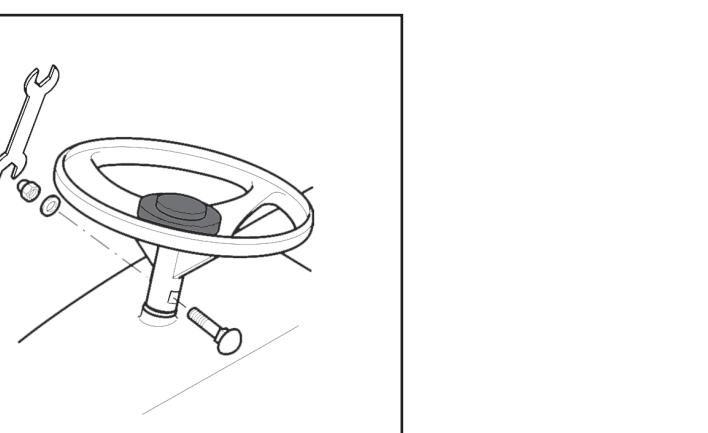
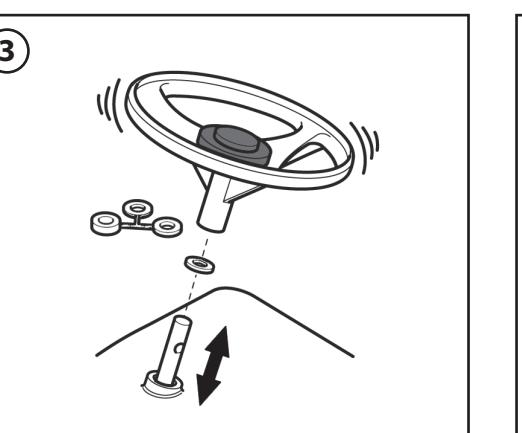
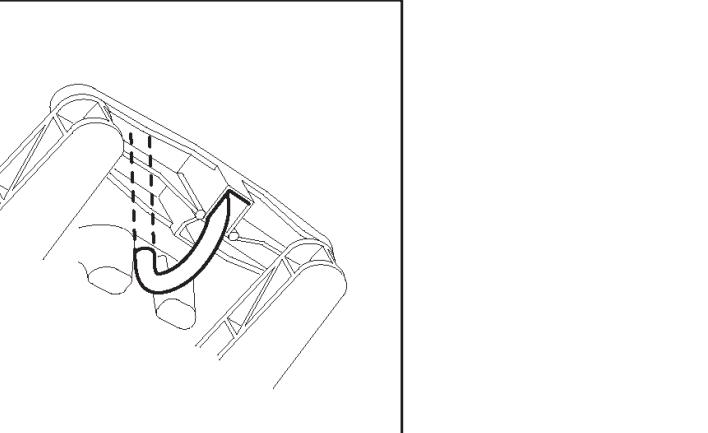
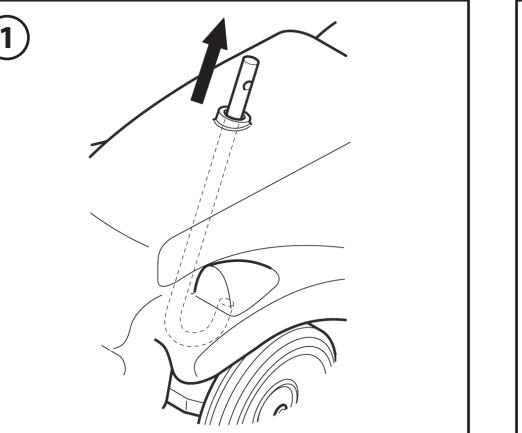
I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning

S: Monteringsbeskrivning
FIN: Asennusohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutatás
CZ: Návod k montáži

PL: Instrukcja montażu
GR: Οδηγία συναρμολόγησης
RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo

HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж
RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу

AR: تجاري! تعليمات تجميع آجراء



方向盘安装步骤:

- 1) 将勾型铁杆从车子底部中间圆孔向上插入并穿至车体上部。
- 2) 检查勾型铁杆弧形一端勾住车子底部中间塑料方格。
- 3) 在伸出车体的铁杆上套上适当的塑料圆形垫片后套入方向盘并对齐铁杆上的圆孔。
- 4) 将螺丝插入并穿过方向盘后用螺丝刀拧紧固定螺丝。

Beklebeanleitung / Sticking guidance / Instructions de collage

I: Istruzioni per l'incollaggio
NL: Plakhandleiding
E: Instrucciones de pegado
P: Instruções de colagem
DK: Pätkläbningsvejledning

S: Klistera så här
FIN: Liimauohje
N: Anvisning för limring
H: Felragaszta útmutatás
CZ: Návod k lepení

PL: Instrukcja klejenia
GR: Οδηγία επικόλλησης
RUS: Инструкция по наклеиванию
TR: Yapıştırma talimatı
SI: Navodila za lepljenje

HRV: Uputa za lijepljenje
SK: Návod na polepenie
BG: Ръководство за лепене
RO: Instrucțiuni de lipire
UA: Керівництво з розміщенням наклейок

AR: دليل اللصق